

MEMORIA FINAL

Compromisos y Resultados

Actuaciones Avaladas para la Mejora Docente, Formación del Profesorado y Difusión de Resultados, 2013/2014

Modalidad A

Código:

AAA_14_011

Título del proyecto

Incremento del bilingüismo (español-inglés) en los títulos ofertados en la facultad de Ciencias del Mar y Ambientales (grados y másteres).

Responsable

Apellidos	Nombre	NIF
Quiroga Alonso	José María	31201687W

1. Describa la contribución al proyecto de cada uno de los participantes¹.

Sustituya este texto por los apellidos y nombre del participante (Apellido1 Apellido2, Nombre)

Ignacio Hernández Carrero. Coordinación del proyecto. Elaboración de materiales y actividades docentes para la asignatura de Evaluación de Impacto Ambiental y Sistemas Normalizados de Gestión (grado en Ciencias del Mar). Elaboración del borrador del Plan Estratégico para el fomento de la enseñanza bilingüe (español-inglés) en la Facultad de Ciencias del Mar y Ambientales.

Sustituya ...

Fernández Puga, María del Carmen: asistencia a las reuniones de coordinación, elaboración de materiales y actividades docentes para la asignatura de Oceanografía Geológica Aplicada (grado en Ciencias del Mar).

Sustituya este texto por los apellidos y nombre del participante (Apellido1 Apellido2, Nombre)

Ortega Díaz, Teodora: asistencia a las reuniones de coordinación, elaboración de materiales y actividades docentes para la asignatura de Oceanografía Química y Oceanografía Química Aplicada (grado en Ciencias del Mar), y Ciclos de los Elementos y Cambio Climático (máster de Oceanografía)

Sustituya este texto por los apellidos y nombre del participante (Apellido1 Apellido2, Nombre)

Gálvez Lorente, José Ángel: elaboración de materiales y actividades docentes para la asignatura de Limnología (grado en Ciencias Ambientales).

¹ Copie y pegue las tablas que necesite para contemplarlos a todos.

Sustituya este texto por los apellidos y nombre del participante (Apellido1 Apellido2, Nombre)

Muñoz Arroyo, Gonzalo: asistencia a las reuniones de coordinación, elaboración de materiales y actividades docentes para la asignatura de Conservación de Recursos Marinos (grado en Ciencias del Mar), Gestión del Medio Marino (máster en Gestión y Conservación del Medio Natural) y Ecosistemas Costeros (máster en Gestión Integrada de Áreas Litorales).

Sustituya este texto por los apellidos y nombre del participante (Apellido1 Apellido2, Nombre)

Pinto, Juan José: asistencia a las reuniones de coordinación, elaboración de materiales y actividades docentes para la asignatura de Técnicas Instrumentales en Análisis Ambiental (grado en Ciencias Ambientales).

Sustituya este texto por los apellidos y nombre del participante (Apellido1 Apellido2, Nombre)

Sánchez Bellón, Ángel: asistencia a las reuniones de coordinación, elaboración de materiales y actividades docentes para la asignaturas de Medio Físico y Gestión de Espacios y Recursos Naturales (grado en Ciencias Ambientales) y Gestión del Suelo y la Geodiversidad y Gestión de Ecosistemas Mediterráneos Terrestres (máster en Conservación y Gestión del Medio Natural).

Sustituya este texto por los apellidos y nombre del participante (Apellido1 Apellido2, Nombre)

Rebordinos González, Laureana: elaboración de materiales y actividades docentes para la asignaturas de Acuicultura, Acuicultura Avanzada y Conservación de Recursos Marinos (grado en Ciencias del Mar) y cursos del Master Acuicultura.

Sustituya este texto por los apellidos y nombre del participante (Apellido1 Apellido2, Nombre)

Muñoz Pérez, Juan José: asistencia a las reuniones de coordinación, elaboración de materiales y actividades docentes para la asignatura de Ingeniería Costera (grado en Ciencias del Mar).

Sustituya este texto por los apellidos y nombre del participante (Apellido1 Apellido2, Nombre)

José Antonio López López: elaboración de materiales y actividades docentes para la asignatura de Técnicas Instrumentales en Análisis Ambiental (grado en Ciencias Ambientales).

Sustituya este texto por los apellidos y nombre del participante (Apellido1 Apellido2, Nombre)

Del Río Rodríguez, Laura: asistencia a las reuniones de coordinación, elaboración de materiales y actividades docentes para las asignaturas de Riesgos Naturales (grado en Ciencias Ambientales) y SIG y Teledetección (grado en Ciencias del Mar)

Sustituya este texto por los apellidos y nombre del participante (Apellido1 Apellido2, Nombre)

Macías Bedoya, Ana: participación en el documento de Plan Estratégico para el fomento de la enseñanza bilingüe (español-inglés) en la Facultad de Ciencias del Mar y Ambientales.

Sustituya este texto por los apellidos y nombre del participante (Apellido1 Apellido2, Nombre)

Casimiro-Soriguer, Ramón: elaboración de materiales y actividades docentes para la asignatura de Zoología y Botánica.

Sustituya este texto por los apellidos y nombre del participante (Apellido1 Apellido2, Nombre)

Martín Díaz, Laura: asistencia a las reuniones de coordinación, elaboración de materiales y actividades docentes para la asignatura de Cambio Climático (grado en Ciencias Ambientales) y en

el máster del Programa Erasmus Mundus (WACOMA).

Sustituya este texto por los apellidos y nombre del participante (Apellido1 Apellido2, Nombre)

Ojeda Copete, Fernando: asistencia a las reuniones de coordinación, elaboración de materiales y actividades docentes para la asignatura de Biogeografía y Biodiversidad (grado en Ciencias Ambientales).

Sustituya este texto por los apellidos y nombre del participante (Apellido1 Apellido2, Nombre)

Ponce Alonso, Rocío: asistencia a las reuniones de coordinación, elaboración de materiales y actividades docentes para la asignatura de Introducción a la Oceanografía, Química de las Disoluciones Acuáticas y Oceanografía Química Aplicada (grado en Ciencias del Mar), y Ciclos de los Elementos (máster en Oceanografía).

Sustituya este texto por los apellidos y nombre del participante (Apellido1 Apellido2, Nombre)

Vergara Oñate, Juan José: asistencia a las reuniones de coordinación.

Sustituya este texto por los apellidos y nombre del participante (Apellido1 Apellido2, Nombre)

Bartual Magro, Ana: elaboración de materiales para la asignatura de Botánica Marina (grado en Ciencias del Mar) y del máster en Oceanografía.

Sustituya este texto por los apellidos y nombre del participante (Apellido1 Apellido2, Nombre)

Cross Pacheco, Ismael: elaboración de materiales para la asignatura de Biogeografía y Biodiversidad (grado en Ciencias Ambientales), Acuicultura Avanzada (grado en Ciencias del Mar) y máster Acuicultura.

Sustituya este texto por los apellidos y nombre del participante (Apellido1 Apellido2, Nombre)

Espada Bellido, Estrella: asistencia a las reuniones de coordinación.

Sustituya este texto por los apellidos y nombre del participante (Apellido1 Apellido2, Nombre)

Albendín, Gemma: elaboración de materiales y actividades docentes para la asignatura de Toxicología Ambiental y Salud Pública (grado de Ciencias Ambientales).

Sustituya este texto por los apellidos y nombre del participante (Apellido1 Apellido2, Nombre)

Mancera, Juan Miguel: elaboración de materiales para la asignatura de Bases Fisiológicas de la Acuicultura (Master Acuicultura).

Sustituya este texto por los apellidos y nombre del participante (Apellido1 Apellido2, Nombre)

Mendiguchía, Carolina: asistencia a las reuniones de coordinación, elaboración de materiales y actividades docentes para la asignatura de Técnicas Instrumentales en Análisis Ambiental (grado en Ciencias Ambientales)

Sustituya este texto por los apellidos y nombre del participante (Apellido1 Apellido2, Nombre)

Luján, María: asistencia a las reuniones de coordinación.

Sustituya este texto por los apellidos y nombre del participante (Apellido1 Apellido2, Nombre)

Arellano, Juana María: asistencia a las reuniones de coordinación, elaboración de materiales y actividades docentes para la asignatura de Toxicología Ambiental y Salud Pública (grado en Ciencias Ambientales)

Ambientales).

Sustituya este texto por los apellidos y nombre del participante (Apellido1 Apellido2, Nombre)

Laiz Alonso, Irene: asistencia a las reuniones de coordinación, elaboración de materiales y actividades docentes para la asignatura de Física I (grado en Ciencias del Mar y grado en Ciencias Ambientales) y Tratamiento de Datos Geofísicos (máster en Oceanografía).

Sustituya este texto por los apellidos y nombre del participante (Apellido1 Apellido2, Nombre)

Arufe Martínez, María Isabel: asistencia a las reuniones de coordinación, elaboración de materiales y actividades docentes para la asignatura de Toxicología Ambiental y Salud Pública (grado de Ciencias Ambientales).

Sustituya este texto por los apellidos y nombre del participante (Apellido1 Apellido2, Nombre)

Cabrera Castro, Remedios: elaboración de materiales y actividades docentes para las asignaturas de Biología y Acuicultura Avanzada (grado en Ciencias del Mar) y del máster Acuicultura.

Sustituya este texto por los apellidos y nombre del participante (Apellido1 Apellido2, Nombre)

Zubía Mendoza, Eva: asistencia a las reuniones de coordinación.

Sustituya este texto por los apellidos y nombre del participante (Apellido1 Apellido2, Nombre)

Peralta González, Gloria: asistencia a las reuniones de coordinación.

2. Describa los resultados obtenidos a la luz de los objetivos y compromisos que adquirió en la solicitud de su proyecto². Copie en las dos primeras filas de cada tabla el título del objetivo y la descripción que incluyó en el apartado 2 de dicha solicitud. Incluya tantas tablas como objetivos contempló y tenga en cuenta que la extensión de este apartado no debe superar 2 páginas.

Objetivo nº 1 Sustituya este texto por el título del objetivo

Descripción: Comunicación del proyecto y sus objetivos en la jornada de bienvenida a los alumnos de primer curso de grado y de máster.
Se alcanzará en dicha jornada, haciendo ver a los alumnos la importancia del manejo en un segundo idioma y la necesidad de su aceptación como elemento docente.

Actividades realizadas y resultados obtenidos: En la jornada de bienvenida a los alumnos se insiste en la necesidad de obtener cuanto antes el B1 de inglés e incluso un nivel mayor. Se invita al Director del Centro Superior de Lenguas modernas para que exponga las posibilidades que brinda el centro. Este año se insistirá en la jornada prevista para el 30 de septiembre sobre el particular.

Objetivo nº 2

Descripción: Creación de material de comunicación en lengua inglesa: folletos, información, duplicidad de la página web del centro.
Se alcanzará mediante la participación de personal en formación con alto conocimiento de inglés que prepare y organice los materiales. Dicho personal

² La que remitió la Unidad de Innovación Docente en el mes de junio de 2013.

estará supervisado por el equipo decanal.

Actividades realizadas y resultados obtenidos:	Cada profesor participante ha desarrollado materiales de distinto tipo para las distintas asignaturas en las que participa. La página web del centro está en proceso de duplicación. Todos los contenidos (programas docentes, información de los grados, etc) se han traducido al inglés y serán incluidos en la página web del centro. Para todo ello se ha contado con la inestimable colaboración de la becaria asignada Melissa Morcote Martínez.
--	--

Objetivo nº 3 Sústituya este texto por el título del objetivo

Descripción: Reunión inicial del proyecto.
Tendrá lugar a principios de curso y en ella se especificarán las actividades a desarrollar por cada uno de los participantes de forma que quede constancia de las herramientas a trabajar por los distintos participantes.

Actividades realizadas y resultados obtenidos: La reunión tuvo lugar el 25 de octubre de 2013 y a ella asistieron un total de 21 profesores. Se dispone del acta de firmas por si fuese requerida.

Objetivo nº 4 Sústituya este texto por el título del objetivo

Descripción: Fomento de utilización de herramientas docentes en lengua inglesa.
Se alcanzará mediante la participación del profesorado en distintas asignaturas del grado y cursos de los másteres utilizando alguna o algunas de las herramientas incluidas en la propuesta.

Actividades realizadas y resultados obtenidos: En la lista de participantes se indican las distintas asignaturas de los grados o másteres en las que ha habido colaboración del profesorado para la utilización de herramientas docentes en lengua inglesa.

Objetivo nº 5 Sústituya este texto por el título del objetivo

Descripción: Repositorio de actividades en lengua inglesa.
Se alcanzará mediante la organización de una matriz de de actividades con una doble entrada: por una parte las asignaturas que han participado en el proyecto y por otra las actividades en las que han participado las distintas asignaturas.

Actividades realizadas y resultados obtenidos: Se adjunta la matriz de actividades.

Objetivo nº 6 Sústituya este texto por el título del objetivo

Descripción: Valoración de los participantes.
Se alcanzará mediante una breve encuesta de resultados dirigida al alumnado para que quede constancia de la puesta en marcha de las distintas actividades propuestas.

Actividades realizadas y resultados obtenidos: Se han llevado a cabo encuestas en alguna asignatura (ej. Física, Toxicología Ambiental y Salud Pública) de carácter informal con resultados positivos para la mayoría de los alumnos.



Objetivo nº 7	Sustituya este texto por el título del objetivo
Descripción:	Elaboración de una estrategia de fomento del bilingüismo en la docencia del centro. Se alcanzará mediante un documento que se elaborará en una jornada organizada al efecto.
Actividades realizadas y resultados obtenidos:	El documento se ha ido trabajando a lo largo del curso y se remitió a los participantes en la reunión intermedia celebrada el 6 de febrero de 2014. Se ha vuelto a remitir el documento a inicios de septiembre de 2014 para su corrección. La estrategia se adjunta.

Objetivo nº 8	Sustituya este texto por el título del objetivo
Descripción:	Mejora de la comunicación y competencias en lengua inglesa. Se alcanzará mediante la realización del curso de capacitación solicitado para la modalidad B, siempre que este curso sea concedido.
Actividades realizadas y resultados obtenidos:	El curso fue concedido y se desarrolló con normalidad entre los meses de noviembre de 2013 y abril de 2014.

3. Indique las medidas que ha adoptado para difundir los resultados del proyecto en su entorno académico.

- Comunicación en la jornada de bienvenida para los alumnos de nuevo ingreso.
- Documentación incluida en la página web del centro.
- Comunicación a los alumnos por parte del profesorado participante.
- Comunicación del proyecto en Consejos de Departamento.